

DODATOK č. 2
k Zmluve o poskytovaní údajov z registra organizácií
uzatvorenej dňa 18. 02. 2014

č. zmluvy ŠÚ SR: ZML-6-3/2014-420

č. zmluvy ÚVO: 003-Z/2014

medzi zmluvnými stranami

Štatistickým úradom Slovenskej republiky

Sídlo: Miletičova 3, 824 67 Bratislava 2

IČO: 00 166 197

DIČ: 2020830218

(ďalej len „ŠÚ SR“)

Zastúpeným: PhDr. Ľudmilou Benkovičovou, CSc., predsedníčkou ŠÚ SR

a

Úradom pre verejné obstarávanie

Sídlo: Dunajská 68, P. O. Box 58, 820 04 Bratislava 24

IČO: 31 797 903

DIČ: 2021511008

(ďalej len „ÚVO“)

Zastúpeným: Ing. Zitou Táboorskou, predsedníčkou ÚVO

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“, ktorými sa rozumie spoločné označenie pre ŠÚ SR a ÚVO).

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením čl. 6 bod 6.3 Zmluvy o poskytovaní údajov z registra organizácií (ďalej len „zmluva“) dohodli na nasledovnom znení

dodatku č. 2 (ďalej len „dodatok“):

Čl. 1

Predmet dodatku

Doterajšia príloha č. 1 zmluvy sa nahrádza novou prílohou č. 1 zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

Čl. 2

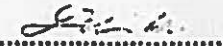
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento dodatok je vypracovaný v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane dva rovnopisy.

4. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

Bratislava dňa 1.4.2016

za ŠÚ SR:


.....
PhDr. Ľudmila Benková
predsedníčka
(podpis a pečiatka)

Bratislava dňa 11. APR 2016

za ÚVC


.....
Ing. Zlita Tábořská
predsedníčka
(podpis a pečiatka)



Príloha č. 1

**k zmluve o poskytovaní údajov z registra
organizácií medzi Štatistickým úradom
Slovenskej republiky a Úradom pre verejné
obstarávanie**



Obsah

1. Informácie o dokumente	3
2. Okruhy poskytovaných údajov	4
3. Špecifikácia poskytovaných údajov	5
3.1 Údaje z registrov	5
3.1.1 Charakteristiky poskytovania údajov	5
4. Forma a spôsob odovzdávania údajov	6
4.1 Údaje z registrov	6
4.1.1 Formát a štruktúra súborov	6
4.1.2 Pravidlá a spôsob odovzdávania súborov	6
5. Oprávnené osoby	7
5.1 Údaje z registrov	7
5.1.1 Oprávnené osoby za ÚVO	7
5.1.2 Oprávnené osoby za ŠÚ SR	7
6. Prílohy	8
6.1 Údaje z registrov	8
6.1.1 Popis dátových častí súborov	8



1. Informácie o dokumente

Názov dokumentu:	Špecifikácia okruhov súborov údajov z registra organizácií spravovaného Štatistickým úradom Slovenskej republiky (ďalej len „ŠÚ SR“).		
Pripravil: Mgr. Mária Macková	Verzia dokumentu č.:	2.2	
	Dátum verzie dokumentu:	23.03.2016	

Číslo verzie	Dátum verzie	Zmenil	Popis
0.1	16.12.2013		Pre interné pripomienkovanie v rámci ŠÚ SR
0.2	21.01.2014		Pre pripomienkovanie ÚVO
0.3	27.01.2014		Po spoločnom pripomienkovaní ŠÚ SR a ÚVO
1.0	08.06.2015	Ferik	Aktualizácia zo strany ŠÚ SR
1.1	15.06.2015		Pre pripomienkovanie ÚVO
1.2	24.07.2015		Schválená finálna verzia zo strany ŠÚ SR a ÚVO
2.0	08.03.2016	Ferik	Aktualizácia zo strany ŠÚ SR
2.1	09.03.2016		Pre pripomienkovanie ÚVO
2.2	23.03.2016		Schválená finálna verzia zo strany ŠÚ SR a ÚVO



2. Okruhy poskytovaných údajov

V nasledujúcej tabuľke je uvedený zoznam okruhov dát poskytovaných ŠÚ SR pre ÚVO. Jednotlivé okruhy sú špecifikované podľa vecného aj technologického hľadiska a všetky obsahové a technologické špecifikácie sú v prílohe ďalej vzťahované k týmto okruhom.

Č.	Názov okruhu dát
1.	Súbor registra organizácií.

3. Špecifikácia poskytovaných údajov

3.1 Údaje z registrov

3.1.1 Charakteristiky poskytovania údajov

Súbory z registra organizácií

Charakteristika	Popis
Časové obdobie	Táto príloha pokrýva poskytnutie údajov platných k 31. 12. roka T.
Vecný obsah údajov	Údaje sú poskytované z registra organizácií ŠÚ SR na účely overenia a doplnenia identifikácií subjektov evidovaných v registroch ÚVO.
Periodicita poskytovania	Údaje sú poskytované opakovane s polročnou periodicitou k 31. 12. a k 30. 6., vždy do 30. dní po referenčnom období, t. j. k 30. 1. a k 30. 7. a s údajmi platnými k poslednému dňu predchádzajúceho referenčného obdobia. Číselníky sú dostupné na webovej stránke ŠÚ SR. Budú poskytnuté iba v prípade, že v nich bola vykonaná zmena (bude dodaný iba dotknutý číselník).
Spravodajské jednotky	Údaje sú poskytované za všetky subjekty – právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov.
- Individuálne údaje	Áno
- Agregované údaje	Nie
Forma poskytovania údajov	Údaje sú poskytované v 1 súbore za jednotlivé právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov. Podrobnejší popis spôsobu poskytovania je v kapitole 4.
Termíny odovzdávania	Údaje sú odovzdávané opakovane s polročnou periodicitou – k 31. 12. a k 30. 6., vždy do 30. dní po referenčnom období, t. j. k 30. 1. a k 30. 7. a s údajmi platnými k poslednému dňu predchádzajúceho referenčného obdobia. V prípade nedodržania termínu sa situácia bude riešiť osobitným spôsobom.